

Hipp-Hopp

– das Hüpfpolster!



GEBRAUCHSANWEISUNG



Hipp-Hopp – das Hüpfpolster – Ihrem Sofa zuliebe

Herzlichen Dank, dass Sie sich für ein **Hipp-Hopp Hüpfpolster** aus unserem Haus entschieden haben! Dehler produziert in Deutschland und unterzieht jedes Produkt vor seiner Auslieferung einer sorgfältigen Qualitätskontrolle. Sollten Sie dennoch Grund für eine Beanstandung haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Händler auf.

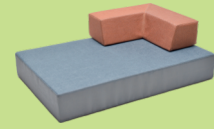
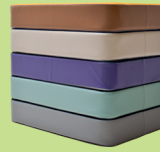
Hipp-Hopp – das Hüpfpolster – Bewegungsspielzeug auf kleinstem Raum

Kinder bewegen sich gerne, aber nicht in jeder Wohnung besteht die Möglichkeit diesem Drang sicher nachzukommen. Oft werden dann die Polstermöbel unfreiwillig zum Spielgerät umfunktioniert. Eine sichere Alternative ist das **Hipp-Hopp Hüpfpolster**, das das gefahrlose Toben und Springen ermöglicht und gleichzeitig die Motorik und das Gleichgewichtsgefühl Ihres Kindes stärkt.

Nutzungshinweise

Um das sicher Springen auf dem **Hipp-Hopp Hüpfpolster** zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt folgende Punkte:

- Legen Sie das **Hipp-Hopp Hüpfpolster** mit der Antirutschseite nach unten, flach auf den Boden.
- Sorgen Sie für eine sichere Umgebung rund um das **Hipp-Hopp Hüpfpolster**.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, empfehlen wir, sich vor dem Springen aufzuwärmen.
- Das **Hipp-Hopp Hüpfpolster** bitte ausschließlich barfuß oder mit Strümpfen nutzen.
- Das gleichzeitige Springen von 2 und mehr Kindern auf dem **Hipp-Hopp Hüpfpolster** kann zu Verletzungen und Beschädigungen führen.
- Bitte nicht vom **Hipp-Hopp Hüpfpolster** auf den umliegenden Boden springen. Es besteht Verletzungsgefahr.



- Das **Hipp-Hopp Hüpfpolster** eignet sich nicht für akrobatische Übungen wie zum Beispiel Saltos.
- Treten während des Trainings Schmerzen oder andere Beschwerden auf, wenden Sie sich bitte unbedingt an Ihren zuständigen Arzt.

Bitte beachten Sie folgende Belastungsgewichte:

Hipp-Hopp Hüpfpolster Größe:
S, M maximal 40 Kilogramm

Hipp-Hopp Hüpfpolster Größe:
XL maximal 70 Kilogramm

Pflegeanleitung

- **Hipp-Hopp Hüpfpolster** für die **Indoor**-Nutzung dürfen nicht nass werden!
- Im Falle von Nässe muss der Bezug abgenommen, gereinigt und sorgfältig getrocknet werden.
- Der **Hipp-Hopp Hüpfpolster**-Bezug ist bei 40° waschbar. Drehen Sie ihn dazu auf links und ziehen Sie den Reißverschluss zu.
- **Hipp-Hopp Hüpfpolster** für die **Outdoor**-Nutzung dürfen hingegen nass werden. Sollte das Hüpfpolster einmal längere Zeit starker Nässe ausgesetzt sein, sollte der Bezug ebenfalls abgenommen werden und sorgfältig getrocknet werden. Das Outdoor Hüpfpolster kann auch Indoor benutzt werden.



EG-Konformitätserklärung

Hersteller:

Gustav Dehler GmbH
Glender Straße 5
D-96450 Coburg
Tel.: +49 9561 8567-0

Die alleinige Verantwortung für Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:

Hüpfpolster: S, M, XL, Rückenlehne, Armlehne, Outdoor, Indoor, abgerundet und eckige Ausführung.

Hiermit erklären wir, dass die vorstehend beschriebenen Spielzeuge in ihrer Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien 2009/48/EG entsprechen.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Modifikation des Spielzeugs verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Angewandte harmonisierte Normen insbesondere:
EG-Spielzeug-Richtlinie 2009/48/EG vom Mai 2018

Angewandte sonstige technische Normen und Spezifikationen:

EN 71-1
EN 71-2
EN 71-3



Coburg, 06.03.2024



Gustav Dehler GmbH
Glender Str. 5
96450 Coburg

Tel.: +49 9561 8567-0
Mail: post@matratzen-dehler.de
Web: www.matratzen-dehler.de



Michael Busch
Vertriebsleiter

English →

EG-Declaration of Conformity

Manufacturer:

Gustav Dehler GmbH
Glender Straße 5
D-96450 Coburg
Phone: +49 (0)9561 8587-0

Sole responsibility for issuing this declaration of conformity lays with the manufacturer.

Subject of the declaration

Bouncing Pads in the sizes S, M, and XL, backrest, armrest, outdoor, indoor, rounded, and angular design.

We hereby declare that the toys described above are, in their design, production and construction placed on the market by us, in compliance with the EC Directives 2009/48/EC.

If the toy is modified in any way without our consent/agreement, this declaration will no longer be valid.

Applied harmonized standards in particular:
EC Toy Directive 2009/48/EC of May 2018

Other technical standards and specifications applied:

EN 71-1
EN 71-2
EN 71-3



Coburg, 06.03.2024



Michael Busch
Sales Manager

← German



Gustav Dehler GmbH

Glender Str. 5
96450 Coburg

Phone: +49 9561 8567-0
Mail: post@matratzen-dehler.de
Web: www.matratzen-dehler.de

Hipp-Hopp – the Bouncing Pad

Thank you for choosing our Hipp-Hopp Bouncing Pad! Dehler products are produced in Germany and subject to stringent quality control procedures before delivery. Should you still have reason for concern, do not hesitate to contact your dealer.

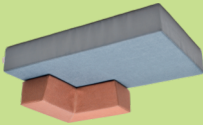
Hipp-Hopp – the Bouncing Pad – movement toys for even the smallest of spaces

Children love to move a lot, yet not every home offers a fitting environment to do so safely. Upholstered furniture often ends up being misused as a jungle gym – the **Hipp Hopp Bouncing Pad** offers a safe alternative that allows children to move and jump freely while at the same time benefitting motor skill development and sense of balance.

Instructions for use

To ensure safe usage of the **Hipp Hopp Bouncing Pad**, place it flat on the ground with the anti-slip side facing down.

- Ensure that the environment around the **Hipp Hopp Bouncing Pad** is safe.
- To reduce risk of injury, we recommend warming up before jumping.
- Only use the **Hipp Hopp Bouncing Pad** barefoot or wearing socks.
- Two or more children using the **Hipp Hopp Bouncing Pad** simultaneously increases the risk of injury and damage.
- Do not jump from the Bouncing Pad onto surrounding floors, this increases risk of injury.



Please note the following weight restrictions:

Hipp Hopp Bouncy Pad Size
S, M maximum 40 kilograms

Hipp Hopp Bouncy Pad Size:
XL maximum 70 kilograms

Care instructions

- The **Hipp Hopp Bouncing Pad** for indoor use must not be used outdoors and should not be allowed to get wet.
- If wet, remove the cover, clean, and dry it thoroughly.
- The Hipp Hopp Bouncing Pad cover is machine washable up to 40 degrees Celsius. To do so, remove the cover, turn it inside out and close the zipper before every wash.
- The **Hipp Hopp Bouncing Pad** for outdoor use may get wet. In case it has been exposed for a longer period of time, remove and thoroughly dry the cover as described above. The Bouncing Pad for outdoor use may also be used indoors.

Hüpp-Hopp-H

– das Hüppolster!



INSTRUCTIONS FOR USE



EG-Konformitätserklärung

Hersteller:

Gustav Dehler GmbH
Glender Straße 5
D-96450 Coburg
Tel.: +49 9561 8567-0

Die alleinige Verantwortung für Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:

Hüpfpolster: „S“, „M“, „XL“, „Outdoor“, „Rückenlehne“ und „Armlehne“
Hiermit erklären wir, dass das vorstehend beschriebene Spielzeug in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien 2009/48/EG entspricht.

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Modifikation des Spielzeugs verliert diese Erklärung Ihre Gültigkeit.

Angewandte harmonisierte Normen insbesondere:

EG-Spielzeug-Richtlinie 2009/48/EG vom 16. Mai 2018

Angewandte sonstige technische Normen und Spezifikationen:

EN 71-1
EN 71-2
EN 71-3

The image shows a handwritten signature in black ink. The signature is written in a cursive style and appears to be 'Michael Busch'.

Michael Busch
Vertriebsleiter

Coburg, 26.02.2024



Technisches Datenblatt

Artikel 4510

<u>Material:</u>	100 % Polyester
<u>Eigenschaften:</u>	Schwerentflammbarkeit nach BS 7176:1991 (Zigarettentest) hängt vom verwendeten Schaum ab
<u>Breite:</u>	ca. 130 cm
<u>Gewicht:</u>	ca. 310 g / lfm.
<u>Scheuerfestigkeit:</u>	ca. 60.000 Touren nach Martindale
<u>Lichtechtheit:</u>	7
<u>Reibechtheit nach DIN 54021 – trocken:</u>	4
<u>– naß:</u>	4 – 5
<u>Schweißechtheit nach DIN 54020:</u>	5
<u>Reinigungsempfehlung:</u>	mit Schaum reinigen
<u>Waschechtheit:</u>	bei 40 °C nach DIN 54014

Technical Data Sheet

G2759

Fabric / Weefsel / Gewebe / Tejido / Tissu	100 % PES / 1100 dtex	
Total weight / Gewicht totaal / Totalgewicht / Peso total / Poids total	600 g/m ²	DIN EN ISO 2286/2 1998
Characteristics / Eigenschappen / Eigenschaften / Characteristics / Caractéristiques	1-Z / Phthalate free	
Lacquering / Vernis / Lackierung / Lacado / Vernis	-/-	
Embossing / Kalander / Lackierung / Embossing / Calandre	Antiskid	
Breaking strength Warp Treksterkte Ketting Höchstzugkraft Kette Resistencia a la ruptura Urdimbre Résistance rupture Chaîne	2500 N/5cm	EN ISO 1421/1 1998
Breaking strength Weft Treksterkte Inslag Höchstzugkraft Schuss Resistencia a la ruptura Trama Résistance rupture Trame	2000 N/5cm	EN ISO 1421/1 1998
Tear strength Warp Scheurweerstand Ketting Weiterreisskraft Kette Resistencia a la rasgadura Urdimbre Résistance à la déchirure Chaîne	270 N	DIN 53363 2003
Tear strength Weft Scheurweerstand Inslag Weiterreisskraft Schuss Resistencia a la rasgadura Trama Résistance à la déchirure Trame	270 N	DIN 53363 2003
Adhesion / Hechting / Haftung / Adherencia / Adhérence	90 N/5cm	EN ISO 2411 2000

Technical Data Sheet

G2759

Temperature resistance / Temperatuursbestendigheid / Temperatursbeständigkeit / Resistencia a la temperatura / Tenue à la température	-30/+70 °C	DIN EN 1876/2 1998
Light fastness (Except white and (half-)transparent)	7-8	ISO 105 B02 1988
Lichtechtheid (Uitgezonderd wit en (half-)transparant)		
Lichtechtheit (Ausnahme weiss und (semi-)transparent)		
Resistencia a la luz (Excepto blanco / (semi-)transparente)		
Tenue à la lumière (Excepté en blanc et (semi-)transparent)		
Fire behavior / Brandgedrag / Brennverhalten / Fire behavior / Reaction au feu	< 100 mm/min	ISO 3795 1989
Application Sport&Leisure/AntiSlip		

Morbern Product Information Sheet

Galactic (V585)

Including Eden Free



RoHS compliant



REACH compliant



Formulated without FR additives



Safety for Toys



ISO9001: 2015 certified by Intertek



Formulated without Ortho-Phthalates



Formulated without MR additives



100% Vegan Leather

Physical Properties



PVC +
Polyester



780g
(± 70)



140cm
(+5)



1,0mm
(± 0,1)



100 000
cycles



Newton/25,4mm
W: ≥18
F: ≥18

Property	Method	Standard	Tolerance
Crocking	CFFA 7	Rating Wet: Good Rating Dry: Good	
Tensile* (N)	ASTM D751	MD: 555	CMD: 555
Trapezoid Tear* (N)	ASTM D751	MD: 120	CMD: 140
Tongue Tear* (N)	ASTM D2261	MD: 20	CMD: 20
Stretch Under Load* (%)	SAE J855	MD: 8	CMD: 35
Permanent Set* (%)	SAE J855	MD: 3	CMD: 6

*Typical Values: These values are average results, not minimums.

*MD: Machine Direction. CMD: Cross-Machine Direction

Market Application Features

Property	Method	Standard
UV Resistance	ASTM G153; Cycle 1, 200 hrs	No significant colour change or stiffening, Min AATCC 4, UV coefficient ≥7 Blue Wool scale
Blocking Resistance	CFFA 4	2 max.
W-Flex	ASTM 2097-03; 30 000 cycles	No whitening, cracking or crazing
Cold Resistance (C)	CFFA 6a (vinyl out)	-32; No cracking of the skin
Insulating Properties (ohms/in)	ASTM D257	10 ¹⁰ , Static Dissipative



Fire
Retardancy

EN 1021-1 and 2
IMO MSC 88/26/ADD. 2 Part 8 (3.1 and 3.2)

OEKO-TEX®

CONFIDENCE IN TEXTILES

STANDARD 100

20.HUS.11952 HOHENSTEIN HTTI

Tested for harmful substances.
www.oeko-tex.com/standard100



Note: The information stated is, to the best of our knowledge, accurate. It is offered for verification and reference purposes only. Morbern Inc. offers no warranty and assumes no liability for actual reliance on this information.

Note: This product Information Sheet contains both quality and design specifications.



MORBERN
EUROPE
COATED FABRICS
BY DESIGN

www.morberneurope.com

© 2020 Morbern Inc

Revised: March 11, 2021 Rev.9

ALUNA

Zusammensetzung | *composition*

100% Polyester

Breite | *width*

142 cm

Gewicht | *weight*

624 g/lfm

Scheuertouren | *martindale rubs*

80.000

Kettrapport | *warp repeat*

--

Schussrapport | *weft repeat*

--

Lichtechtheit | *colour fastness*

5

Reibechtheit | *abrasion resistance*

nass | wet: 5
trocken | dry: 5

Pilling | *pilling*

4-5

Pflegeanleitung | *care instructions*



Hüpfpolster Indoor
Jumping Cushion Indoor
Coussin de saut intérieur



Gustav Dehler GmbH
Glender Straße 5
96450 Coburg, Germany

T +49 (0)9561 8567-0
E info@matratzen-dehler.de
www.matratzen-dehler.de

Stoff/Fabric/Tissu Modell 1

1: 100% Polyester

2: 87% Polyvinylchlorid / 13% Polyester

3: 100% Polyester

Material Füllung/Filling material/Matériau de remplissage: 100% Polyurethan

Pflegehinweis: Schonende Maschinenwäsche bis 40 °C.

Bezug "auf links" drehen und Reißverschluss schließen!

Care instructions: Gentle machine wash up to 40 °C.

Turn the cover inside out and close the zip!

Conseils d'entretien: Lavage en machine en douceur jusqu'à 40 °C.

Retourner la housse "sur l'envers" et fermer la fermeture éclair!

Stoff/Fabric/Tissu Modell 2

1: 100% Polyester

2: 100% Polyester

3: 100% Polyester



Hüpfpolster Outdoor
Jumping Cushion outdoor
Coussin de saut extérieur



Gustav Dehler GmbH
Glender Straße 5
96450 Coburg, Germany

T +49 (0)9561 8567-0
E info@matratzen-dehler.de
www.matratzen-dehler.de

Stoff/Fabric/Tissu Modell 1

1: 57% Polypropylen / 38% Polyester /

5% Polyurethan

2: 100% Polyester

3: 100% Polyester

Material Füllung/Filling material/Matériau de remplissage: 100% Polyurethan

Pflegehinweis: Schonende Maschinenwäsche bis 40 °C.

Bezug "auf links" drehen und Reißverschluss schließen!

Care instructions: Gentle machine wash up to 40 °C.

Turn the cover inside out and close the zip!

Conseils d'entretien: Lavage en machine en douceur jusqu'à 40 °C.

Retourner la housse "sur l'envers" et fermer la fermeture éclair!

Stoff/Fabric/Tissu Modell 2

1: 100% Polyamid mit Beschichtung aus Polyvinylchlorid/

100% polyamid with polyvinylchloride coating /

100% polyamid avec revêtement en polyvinylchlorure

2+3: 100% Polyester

